

**ECOLE SUPERIEURE DE GESTION**  
ETABLISSEMENT RECONNU PAR L'ETAT  
DIPLOME VISÉ PAR LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE / GRADE MASTER

---

**CONCOURS D'ENTREE EN 1<sup>ère</sup> ANNEE DE L'ESG**

**ALLEMAND**

*Durée : 1 heure ½      Coefficient : 2*

**ESSAI** (*essai à composer sur la feuille d'examens remis par l'ESG*)

---

Beantworten Sie , bitte , folgende Frage auf Deutsch !

Es wird von jungen Managern oder Managerinnen behauptet , die Beherrschung von Fremdsprachen sei ein Plus , denn dadurch sind die Austausche und die Mobilität begünstigt.

Wie stehen Sie dazu ?

( 250 Wörter )

**QCM D'ALLEMAND** (Notez vos réponses sur la grille de réponses)

---

1 - Die kleine Emma geht .... morgen früh ..... Petra .... München - Feldmoching ;

A 0 / zu im B am bei in C 0 zu in D im beim in

2 - Er steht ....Haltestelle und wartet ..... den Bus Nummer 7

A an der / auf B in der 0 C an für D an der um

3 - Angelika will sich heute nachmittag ..... Film .....

A einen / anzusehen B ein / ansehen C ein / sehen D einen / ansehen

4 - Peter ist böse und hat .... die Tür an der Nase .....

A mir / zugemacht B vor mir / gezumacht C mir zugemachen D an mir zugemacht

5 - Die Szene spielte ....Winter , ..... Schnee dicht fiel .

A im / wenn B im / als C im Winter / wann D in / als

6 - Angela hat beschlossen - décidé - ....Eisstadion in der Stadtmitte ....gehen .

A ins / 0 B auf / zu C in dem / zu D ins / zu

7 - ..... ich kann, ..... ich mit dir .....Marokko .

A wann / komme in B wenn / gehe ins C wie / gehe nach D wenn / gehe nach

8 - ..... scheint , dass es jetzt unmöglich ist , nicht ..... ihr vorbei.... kommen .

A mir / an zu B mir bei zu C mich an 0 D mir / zu / zu

9 - Olga möchte gerne , .....uns ..... Ostseeküste (côte) begleiten (accompagner)

A mit / bis an die B 0 an die C 0 an der D mit zu

10 - Ich unterhalte mich mit Frau Henschel, ..... mich schon als Baby .....

A die / gekonnt hat B die gekennt hat C die gekannt hat D die bekannt habe .

11 - Andrea hat es vor, .....Sommer zu .....

A im nächsten / heiraten

B nächsten / heiraten

C am nächsten Sommer zu verheiraten

D ab den nächsten / heiraten

12 - ....., mit .....ich heute morgen sprach, ist in der Stadt bekannt

A Diejenigen , der B Diejenige, denen C Derjenige, dem D Derjenige, den

13 - Sind .....Schüler aus dem Klassenzimmer ..... ? fragt mich der Lehrer .

A alle / heraus B die ganzen / heraus C ganze heraus D alle / hinaus ?

14 -..... du, von ..... die Rede ist ?

A Wisst / wem B Weißt / wem C Weißt / dem D Weißest / wem

15 - .....hast du heute morgen .....?

A Wen / singen gehört B Wenn singen gehört C Wen / singen hören D Wen gehört  
singen

16 - Die Küchentür ist .....Windstoß (le courant d'air) .....

A durch einen / zugeschlagen worden  
B durch einen / zugeschlagen  
C von einem / gezuschlagen worden  
D mit einem / zugeschlagen worden

17 - Wir fahren morgen mit ..... /.....Rom .

A 8 - Uhr - Zug / zum B 8Uhrzug / nach C 8- Uhr - Zug /auf D 8- Uhrzug / bis

18 - Er ....., .....schon viele Zuschauer saßen .

A tritt ins Kinosaal , wo  
B trat im Kinosaal ein , worin  
C trat in den Kinosaal , wo  
D ist getreten in den Kinosaal , wo

19 - Warum sagst du , dass er aus Bosnien stammt ?

A Na ja, er wurde in Bosnien geboren  
B Na ja , er war eine Woche lang dort  
C Na ja , er kommt von dorthier zurück  
D Na ja , er ist dort für die Firma .

20 - Die große Airbus fährt jetzt immer geschwinder (vite = geschwindigkeit), bevor es .....

A auflandert B auffliegt C ablandet D hochgeht

21 - Das .....Volk tummelt (s'ébat) ..... / .....Schulhof

A junge 0 / zu dem  
B junges sich / auf dem  
C junge sich / auf dem  
D junge sich / auf den

22 - Er ist fest entschieden , ..... einen Sommerjob .....

A sich / zu suchen B 0 / zu finden C nach / suchen D sich / 0 suchen

23 - Es ist ja klar, dass Emilia ..... arbeitet !

A vieler besser als du B viel besser als dich C viel besser als du D mehr gut als dich

24 - Er ist weg, ohne .....Regenmantel .....

A nicht einen / mitzunehmen  
B keinen / mitnehmen  
C einen / zumitnehmen  
D einen / mitzunehmen

25 - Wir werfen .....Bettler; der .....Geld bittet, Geldstücke

A einem / für B zu dem / um C dem / um D an einen / um

26 - Sie ist seit .....

A langem wieder da  
B langer Zeit gekommen /  
C längerer Zeit zurück  
D längerer Zeit da zurück

27 - Wir haben unser Problem nicht .....

A nicht lösen gekonnt  
B nicht lösen zu können  
C nicht lösen können  
D nicht finden gekonnt

28 - Er möchte seine Sommerferien .....Mallorca ( Majorque ) ....

A in / passieren B im / verbringen C auf / verbringen D auf / vergehen

29 - An der Endstation einer Straßenbahn hört man " Bitte, .....!"

A alle steigen aus ! B Bitte, alles aussteigen ! C Bitte , steigt alle aus! D Alle muß aus!

30 - Auf dem Bahnsteig suche ich ..... einem Gepäckträger

A zu B nach C für D bei

31 - Olga hat heute .....Lust .....Schwimmbad zu gehen

A nicht / aufs B keine / ins C nicht / ins D nicht / im

32 - Das Risiko im Casino sein Geld ....., ist sehr groß.

A zu verspielen B 0 spielen C zum Verspielen D zu lösen

33 - Das Paket ..... vom Briefträger .....

- A ist / gebracht worden
- B ist / gebracht geworden
- C ist / gebringt gewesen
- D wurde / gebracht worden

34 - Ich schimpfe ....., der mich stört (dérange )

- A auf den Junge B auf dem Jungen C auf den Jungen D um den Junge

35 - Sie freut sich sehr an ..... Leben auf dem Bauernhof

- A ihr neuen B seinem neuen C ihr neues D ihrem neuen

36 - Meine Eltern fahren morgen ....., .....Schi .....laufen .

- A in den Bergen , für / zu
- B in die , um / zu
- C zum Berg , zu / 0
- D nach den Bergen , zum /

37 - Er ist heute morgen .....Hamburg .....

- A sei zu / gefahren B ist auf / gefährt C bis nach / gefahren D ins / gegangen

38 - Kannst du .....sagen , .... er morgen mit uns .....Schweiz möchte

- A mich / ob in die B mich / wenn in die C mir / ob in die D mich / ob zur

39 - Die Touristen an .....Ostseestrand ( la plage) sitzen .....Strandkorb (corbeille de plage )

- A dem / in den B dem / im C den unter D dem / mit einem

40 - .....du ins Theater gehst , .....du mit deinen Hausarbeiten .....sein !

- A Vor / mußt fertig
- B Bevor / mußt fertig
- C Bevor / darfst fertig
- D Bevor / wirst beendet

**CONCOURS D'ENTREE EN 1<sup>ère</sup> ANNEE DE L'ESG**  
**QCM D'ALLEMAND**  
**Grille de Réponses**

1	A	B	C	D
2	A	B	C	D
3	A	B	C	D
4	A	B	C	D
5	A	B	C	D
6	A	B	C	D
7	A	B	C	D
8	A	B	C	D
9	A	B	C	D
10	A	B	C	D
11	A	B	C	D
12	A	B	C	D
13	A	B	C	D
14	A	B	C	D
15	A	B	C	D
16	A	B	C	D
17	A	B	C	D
18	A	B	C	D
19	A	B	C	D
20	A	B	C	D

21	A	B	C	D
22	A	B	C	D
23	A	B	C	D
24	A	B	C	D
25	A	B	C	D
26	A	B	C	D
27	A	B	C	D
28	A	B	C	D
29	A	B	C	D
30	A	B	C	D
31	A	B	C	D
32	A	B	C	D
33	A	B	C	D
34	A	B	C	D
35	A	B	C	D
36	A	B	C	D
37	A	B	C	D
38	A	B	C	D
39	A	B	C	D
40	A	B	C	D

## CORRECTION DU QCM D'ALLEMAND

1	C	21	C
2	A	22	A
3	D	23	C
4	A	24	D
5	B	25	C
6	D	26	A
7	B	27	C
8	A	28	C
9	B	29	B
10	C	30	B
11	B	31	C
12	C	32	A
13	A	33	A
14	B	34	C
15	A	35	D
16	A	36	B
17	A	37	C
18	C	38	C
19	A	39	B
20	B	40	B

## CORRECTION DE L'ESSAI :

**Les jeunes managers - jeunes gens ou jeunes filles - affirment que la maîtrise de plusieurs langues vivantes est un avantage, car les échanges et la mobilité en sont favorisés.**

**Quel est votre point de vue ?**

Mit den sich immer mehr entwickelnden Handelslaustauschen durch die nun erweiterten E.U. und durch den Rest der Welt werden die Managers oder auch noch die Handelsvertreter und mit Markterschließung Beauftragten immer mobiler, so dass sie neben dem Englischen als Weltfremdsprache Nummer eins eine oder zwei andere Fremdsprachen beherrschen müssen. Fremdsprachen beherrschen ist ein Trumpf, denn es erleichtert die menschlichen Verhältnisse in den Verhandlungen ( Tarife - Lohnpolitik - Ermäßigungen - Verträge u.s.w. ).

Es erübrigt sich dabei einen Dolmetscher bei sich zu haben und es vermeidet auch die aus einer ungenauen Übersetzung entstehenden Mißverständnisse.

Es ist auch sehr angenehm, wenn die Handelspartner unmittelbar das erklären dürfen, was sie müssen, ohne Zeitverlust.

Nebenbei gesagt, ein Manager oder eine Managerin, die um einen Posten in einer großen Firma werben, haben größere Chancen eingestellt zu werden, wenn sie sich in mehreren Sprachen ausdrücken können, denn sie können dann unmittelbar in ein internationales Arbeitsteam aufgenommen werden und da einsatzfähig und tüchtig. Es hat zur Folge, dass sie allein ein Geschäft von A bis Z führen können, was in den Verhandlungen Zeit erspart, und Zeit ist Geld!

Wir dürfen auch nicht vergessen, dass diejenigen, die Fremdsprachen, im allgemeinen gute Kenntnisse im Bereich der Kultur und der Zivilisation der Völker, bei denen sie sich befinden können und wenn sie mit den Sitten und Gebräuchen der Ostsee- oder Abendländer vertraut sind, dann ist es günstiger in der Art, wie sie an ein Verhandlungsthema herangehen - man denke an Japan oder auch China.

Wir dürfen bedauerlicherweise behaupten, die meisten Handelspartner unter sich englisch sprechen, zuungunsten anderer Fremdsprachen - etwa der europäischen Sprachen -, die leider in der Schulausbildung vernachlässigt sind. Wird sich aber der Trend dazu mit der Zeit ändern?